



www.gaztech.pl

# Karta katalogowa / Product sheet Urządzenie gaszące metale / Device for extinguishing metal

## UGM-6x D

### DANE TECHNICZNE / TECHNICAL DATA :

- typ urządzenia gaszącego metale / type : UGM-6x D
- masa całkowita / total weight : 10kg
- masa proszku / powder volume : 6kg
- wysokość całkowita / total height : 535 ± 3mm
- średnica zbiornika / cylinder diameter : Ø 150mm
- czynnik napędowy / working agent : azot N<sub>2</sub>
- ciśnienie robocze / working pressure : 15bar / 20°C
- ciśnienie próbne / test pressure : PT 26bar
- środek gaśniczy / extinguishing agent : RUHL D Favorit M
- zakres temperatur stosowania / temperature range : TS -30°C / 60°C

### PRZEZNACZENIE / INTENDED USE :

Urządzenie gaszące metale przeznaczone do gaszenia pożarów w zarodku grupa D jak również pod napięciem elektrycznym do 1000V.  
*Metal extinguishing device designed to extinguish fires of group D as well as under an electric voltage up to 1000V*

D - metale palne / combustible metals

Zgodnie z PN-EN 2. Np. pożary metali alkalicznych (litu, potasu, sodu), metali lekkich (aluminium, magnezu i ich stopy), wapnia, cynku.  
*According to DIN EN 2. E.g. fires of alkali metals (lithium, potassium, sodium), light metals (aluminium, magnesium and their alloys), calcium and zinc.*

Zaleca się stosowanie w centrach obróbczych metali, halach przemysłowych itp.

*It is recommended to use in metal processing centers, industrial halls etc.*

### URUCHOMIENIE – UŻYCIE / OPERATING - USING :

W celu uruchomienia należy wyciągnąć zawleczkę, zbliżyć się do pożaru, wąż z dyszą skierować na źródło ognia i nacisnąć dźwignię zaworu. Pożar gasić manewrując strumieniem środka gaśniczego.

*To start, pull of the safety pin, get closer to the fire, direct the hose with a nozzle at the source of fire and push the lever of the valve. Put out the fire by maneuvering the stream of the extinguishing agent.*

### CECHY BUDOWY / CONSTRUCTION FEATURES :

- trwały zbiornik stalowy malowany na czerwono / durable steel cylinder painted red
- zawór wyposażony we wskaźnik ciśnienia, umożliwiający odczyt sprawności urządzenia gaszącego metale / a valve equipped with a pressure gauge to monitor the efficiency of the metal extinguishing device.
- możliwość wielokrotnego napełniania / possibility of multiple refilling
- możliwość przerywania strugi gaśniczej przez zwolnienie dźwigni zaworu / construction of the valve enables temporary interruption of extinguishing

Produkowany sprzęt posiada zgodność z normą EN3-8 i dyrektywą ciśnieniową 2014/68/UE)  
*The manufactured equipment complies with the EN3-8 standard and the Pressure Equipment Directive 2014/68/EEC*



PRODUCENT: GAZ-TECH Sp. z o.o. 49-200 GRODKÓW, ul. Otmuchowska 4, tel/fax. +48 774154797